

			er's Manual BH-M20
	1. Product Overview	v	
English01		Previous — Next	Volume - key LED indicator Volume + key Mute key
Deutsch07	Micro USB charging po	rt	Microphone Multi-function key
日本語12	Packing list: A. Bluetooth headse B.Micro USB chargin C. User's Manual	g cable 1 piece	
	2. Basic Features		
Français17	Key	Function	Operation method
Italiano23		Power-on key	Press and hold the Multi-function key fo seconds, then BH-M20 will be turned or (When there is a pairing record, the head will got reconnected. If it fails to get reconnected, it will be in unconnected standby mode.
España28	Multi-function key	Power-off key	When the headset is powered on, press a hold the Multi-function key for 3 seconds then BH-M20 will be turned off.

	I	er's Manual BH-M20
1. Product Overview	N	
Micro USB charging po	-Previous	Volume - key LED indicator Volume + key Microphone Multi-function key
Packing list: A. Bluetooth headse B.Micro USB chargin C. User's Manual	t 1 set g cable 1 piece	
A. Bluetooth headse B.Micro USB chargin	t 1 set g cable 1 piece	
A. Bluetooth headse B.Micro USB chargin C. User's Manual	t 1 set g cable 1 piece	Operation method
A. Bluetooth headse B.Micro USB chargin C. User's Manual 2. Basic Features	t 1 set g cable 1 piece 1 copy	Operation method Press and hold the Multi-function key for 2 seconds, then BH-M20 will be turned on (When there is a pairing record, the headse will got reconnected. If it fails to get reconnected, it will be in unconnected standby mode.
A. Bluetooth headse B.Micro USB chargin C. User's Manual 2. Basic Features	t 1 set g cable 1 piece 1 copy	Press and hold the Multi-function key for 2 seconds, then BH-M20 will be turned on (When there is a pairing record, the headse will got reconnected. If it fails to get reconnected, it will be in unconnected

			2 Plustooth Pairing and Connection
	Start pairing	When the headset is powered off, press and hold the Multi-function key for 7 seconds to start pairing.	3. Bluetooth Pairing and Connection A. When the headset is off, press and hold the Multi-function key for 7 seconds start pairing. When the BH-M20 is turned on, it will automatically start pairing, the red and blue indicators will flash alternately.
Redial last number		When the headset has been connected in standby mode or playing music, double-click the Multi-function key to redial the last number called	B. Enable the Bluetooth on the mobile phone, and press the search scan keyopt When "BH-M20" is found, click it to start pairing. When it is successfully connected, the LED indicator on headset turns blue and flashes slowly. It is displayed on the mobile phone that "BH-M20" is connected. At this point, yo
	Voice dial	When the headset has been connected, press and hold the Multi-function key for 2 seconds to enable the voice dialing function of the mobile phone. Disable the voice dialing again with the same operation (*Voice dial available on the mobile phone)	can play music or make phone calls via the Bluetooth headset. C. The Multi-function key, Volume + key, Volume - key, Previous key and Next k on the Bluetooth headset can be used to control the call answer, hang-up and play/pause, next and previous, volume up and volume down on the mobile pho
	Audio switching	During a call, press and hold the Multi- function key for 2 seconds to switch the audio feature between the phone and the headset.	4. One-to-two Mode A. Connect the headset with the first mobile phone in the way described above disable the Bluetooth function on the first mobile phone. B. Enable Pairing mode on BH-M20. Enable the Bluetooth on the second mobil
	Answer call	When there is a call, press the Multi-function key to answer the call.	phone, and click the Search key. When "BH-M20" is found, click it to connect. After it is successfully connected, the indicator will turn blue and flash slowly.
	Hang up	When answering a call, press the Multi- function key to hang up the current call.	C. Enable the Bluetooth on the first mobile phone, and find the pairing record of "BH-M20". Click it to connect with the headset. After it is successfully connec with it, you can start One-to-two mode.
	Reject call	When there is an incoming call, press and hold the Multi-function key for 2 seconds to reject the call.	
Volume +	Volume up	When playing music or talking on the mobile phone, press the Volume + key to increase the volume (There is one beep sound at the maximum volume)	
Volume -	Volume down	When playing music or talking on the mobile phone, press the Volume -key to decrease the volume (There is one beep sound at the minimum volume)	
Previous key	Previous	When playing music, press the Previous key to switch to the previous music.	* You can only play music on one mobile phone at a time in one-to-two mode.
Next key	Next	When playing music, press the Next key to switch to the next music.	When you want to play music on the other mobile phone, pause or turn off the music of the current mobile phone first, which is also true for answering calls.
Mute key	Mute microphone	During a call, press the Mute key to mute the microphone, or press the Mute key again to cancel microphone muting.	5. Status Indicator
		-02-	-03-
	Geben Sie die Kopplung ein	Halten Sie bei ausgeschaltetem Gerät die Multifunktionstaste 7 Sekunden lang gedrückt, um automatisch in den Kopplungsstatus zu wechseln	Taste 'Nächstes Lied' Nächstes Lied' Klicken Sie beim Abspielen von Musik auf Taste "Nächstes Lied", um zum nächsten L zu wechseln.
	1		Klicken Sie wahrend eines Anruts auf die "

		1
b	Bluetooth Pairing and Connection A. When the headset is off, press and hold the Multi-function key for 7 seconds to	Status
О	start pairing. When the BH-M20 is turned on, it will automatically start pairing, and the red and blue indicators will flash alternately.	Power on
	·	Power off
al	B. Enable the Bluetooth on the mobile phone, and press the search scan keyoption. When "BH-M20" is found, click it to start pairing. When it is successfully	Pairing
	connected, the LED indicator on headset turns blue and flashes slowly. It is displayed on the mobile phone that "BH-M20" is connected. At this point, you	Re-connected
ss ds	can play music or make phone calls via the Bluetooth headset.	Unconnected and
iin	C. The Multi-function key, Volume + key, Volume - key, Previous key and Next key on the Bluetooth headset can be used to control the call answer, hang-up and music	Connected and sta
ole	play/pause, next and previous, volume up and volume down on the mobile phone.	Playing music
	4. One-to-two Mode A. Connect the headset with the first mobile phone in the way described above, and	Answering call
	disable the Bluetooth function on the first mobile phone.	Delete pairing reco
	B. Enable Pairing mode on BH-M20. Enable the Bluetooth on the second mobile phone, and click the Search key. When "BH-M20" is found, click it to connect.	Charging
on	After it is successfully connected, the indicator will turn blue and flash slowly.	Fully charged
	C. Enable the Bluetooth on the first mobile phone, and find the pairing record of "BH-M20" . Click it to connect with the headset. After it is successfully connected	Low power
old ct ile e ille	with it, you can start One-to-two mode.	6. Charging When the power in of immediately. After ch battery is fully charge Connecting for charg Connect the Micro US charging cable, and c portable charger and Note: 1. When BH-M2 2. When the Bluetoot automatically reset ar 7. Specifications Bluetooth version
	* You can only play music on one mobile phone at a time in one-to-two mode. When you want to play music on the other mobile phone, pause or turn off the	Bluetooth chip



BluetoothV5.0

UP to 10 meters

HSP HFP A2DP AVRCP

CSR BC8635

-04-

* Sie können Musik nur von einem Mobiltelefon aus hören, wenn Sie die

	Blue indicator flashes once every 1 second	Working time	About 15 hours (70% volume)	
у	Blue indicator flashes once every 1 second	Net weight	About 99 g	
	Blue indicator flashes once every 7 seconds	Size	168.3*150*56.9mm	
	Blue indicator flashes once every 7 seconds	*The battery power can last for different time dependent on the environmenthe music played.		
	Blue indicator flashes once every 7 seconds			
	Pink indicator flashes once	8. Precautions and Q&A A. How to reconnect the headset? What to do if re-connection fails?	What to do if re-connection fails?	
	Red indicator is always on	When the BH-M20 and your mobile phone have been successfully connected be automatically reconnected to your mobile phone every time you turn it o can't be reconnected, perform pairing manually before re-connection. B. How to delete the pairing records? When the headset is on, press and hold the Multi-function key and the volur		
	Blue indicator is always on			
	Red indicator flashes			
	is low, the red indicator flashes, and then charge it	key for 7 seconds simultaneously t	to delete the pairing records (To successfully start the headset after the deletion).	
for about 2 hours, when the blue indicator is on, the		C. What is the pairing password? If the password prompt is displayed for some devices when it is connected to		
inal to the BH-M20's charging port via the Micro USB		BH-M20, try entering 0000, 8888,		
the US ter USE	B terminal to the USB charger (Vehicle charger, 3 port)	D. Which devices can be used to c	harge it? vehicle charger, portable charger or computer USB	

	8. Precautions and Q&A A. How to reconnect the headset? What to do if re-connection fails? When the BH-M20 and your mobile phone have been successfully connected, it will be automatically reconnected to your mobile phone every time you turn it on. If it can't be reconnected, perform pairing manually before re-connection.
e it he USB ger,	B. How to delete the pairing records? When the headset is on, press and hold the Multi-function key and the volume + key for 7 seconds simultaneously to delete the pairing records (To successfully delete the records, you need to restart the headset after the deletion).
	C. What is the pairing password? If the password prompt is displayed for some devices when it is connected to BH-M20, try entering 0000, 8888, 1111, or 1234.
	D. Which devices can be used to charge it? BH-M20 can be charged with the vehicle charger, portable charger or computer USB with the DC voltage up to 5V and the current up to 500mA or more.
	E. Under what circumstances will it be automatically shut down? If the pairing lasts for more than 10 minutes without any device connected, or the battery voltage is lower than 3.1V, it will be automatically shut down.
	F. In case of any fault, what should I do? You can try to charge and reset BH-M20 in the following steps: Turn on BH-M20, and plug in the charging cable. Then turn it off after it is reset.

G. Feel free to contact us for other questions in detail.

Kommunikationsentfernung Bis zu 10 Metern

Nettogewicht des Produkts Über 99 g

Sie sie erneut, um eine Verbindung herzustellen.

D. Mit welchen Geräten kann ich das Gerät aufladen?

3. Vorsichtsmaßnahmen und häufig gestellte Fragen

CSR BC8635

Über 2 Stunden

Über 100 Stunden

168,3 * 150 * 56,9mm

* Die tatsächliche Nutzungsdauer hängt von der Umgebung und der Musik ab.

Wenn das BH-M20 erfolgreich mit Ihrem Mobiltelefon verbunden wurde, wird die

wiederhergestellt. Wenn Sie die Verbindung nicht wiederherstellen können, koppeln

B. Wie lösche ich den Kopplungsdatensatz? Halten Sie im eingeschalteten Zustand die Multifunktionstaste und die Lautstärketaste

+ gleichzeitig 7 Sekunden lang gedrückt, um den Kopplungsdatendatz zu löschen.

(* Nachdem Sie den Datensatz gelöscht haben, müssen Sie das Gerät wieder einschalten, damit dieser Vorgang wirksam wird).

Wenn Sie aufgefordert werden, das Passwort einzugeben, wenn einige Geräte eine

Verbindung zum BH-M20 herstellen, geben Sie 0000 (vier Nullen), 8888 (vier Acht),

oder mehr (Autoladegerät, Reiseladegerät, USB-Anschluss des Computers usw.)

Verbindung zu Ihrem Mobiltelefon bei jedem Einschalten des Geräts automatisch

A. Wie stelle ich die Verbindung wieder her? Was soll ich tun, wenn ich keine

HSP HFP A2DP AVRCP

3,7 V, 250 mAh Lithium-Ionen-Polymerbatterie

Ca. 15 Stunden (Lautstärke bei 70%)

E-mail: support@yamaytech.com

Bluetooth-Version

Bluetooth-Protokoll

Eingebaute Batterie

Standby-Zeit

Abmessungen

Verbindung mehr herstellen kann?

1111 (vier Eins) oder 1234 ein.

können den BH-M20 aufladen.

Art der Dekodierung

Bluetooth-Chip

3.7V, 250mAh Lithium polymer Battery

About 2 hours

About 100 hours

Decoding mode

Built-in battery

Charging time

FCC STATEMENT: This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subje to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Warning: Changes or modifications not expressly approved by the pa
responsible for compliance could void the user's authority to operate equipment.
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not
installed and used in accordance with the instructions, may cause har interference to radio communications. However, there is no guarante that interference will not occur in a particular installation. If this equip does cause harmful interference to radio or television reception, whic can be determined by turning the equipment off and on, the user is
encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: Reorient or relocate the receiving antenna. Increase the separation between the equipment and receiver. Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that which the receiver is connected.
Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. RF warning statement: The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

E. Unter welchen Umständen schaltet sich das Gerät automatisch aus?

aufzuladen. Der Kopfhörer wird zurückgesetzt und ausgeschaltet.

G: Wenn Sie weitere Fragen haben, müssen Sie uns kontaktieren.

B. Comment effacer l'enregistrement d'appariement?

enregistrement pour que cette opération prenne effet).

etc.) peuvent recharger le BH-M20.

le casque est réinitialisé et il s'éteint.

E-mail: support@yamaytech.com

pouvez nous contacter par

À l'état de mise sous tension, appuyez longuement en même temps sur la touche multifonctionnelle et la touche 'Volume du son+' pendant 7 secondes pour effacer l'

C. Quel est le mot de passe d'appariement? Si on vous demande d'entrer le mot de passe lorsque certains périphériques se

onnectent au BH-M20, essayez d'entrer 0000 (quatre zéros), 8888 (quatre huit), 1111

D. Quels appareils puis-je utiliser pour recharger l'appareil? Tous les chargeurs dont la tension CC est de 5 V et le courant est égal ou supérieur à

500mA (le chargeur de voiture, le chargeur de voyage, le port USB de l'ordinateur,

E. Dans quelles circonstances, l'appareil s'eteint automatiquement? Lorsqu'on est en état d'appariement et que on n'est pas connecté pendant plus de

F. Que dois-je faire s'il y a une anomalie? Vous pouvez essayer de réinitialiser la recharge, la méthode est la suivante: lorsque

G: Si vous avez d'autres questions ou que vous avez besoin d'en savoir plus, vous

l'appareil est mis sous tension, insérez le câble de recharge pour recharger l'appareil,

E-mail: support@yamaytech.com

die Batteriespannung unter 3,1 V liegt, schaltet sich das Gerät automatisch aus.

F. Was soll ich tun, wenn eine Anomalie vorliegt? Sie können versuchen, das Gerät durch Aufladen zurückzusetzen. Die Methode lautet:

Venn das Gerät eingeschaltet ist, stecken Sie das Ladekabel ein, um das Gerät

-		
西	1	



Verbindung fehlschlägt, wechselt das Gerät

Wenn das Gerät eingeschaltet ist, halten Sie

auf die Multifunktionstaste, um die Musik

in den Standby-Status.)

Schalten Sie das die Multifunktionstaste 3 Sekunden lang

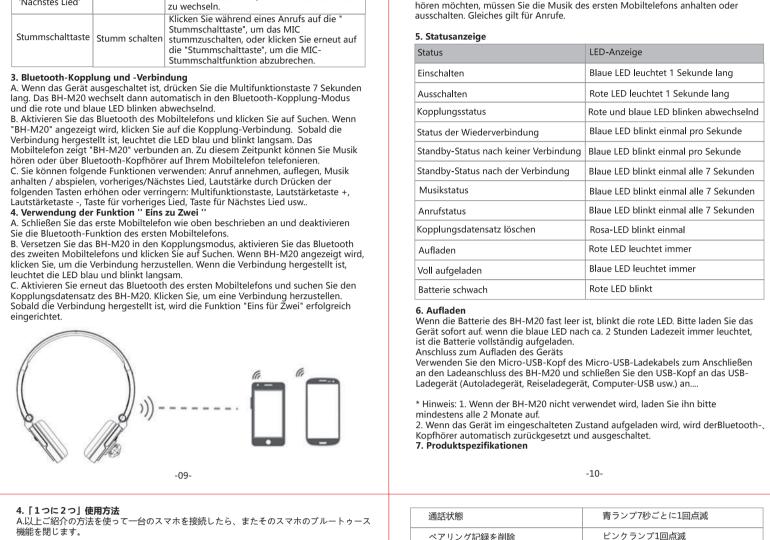
Gerät aus gedrückt und der BH-M20 schaltet sich aus.

Abspielen / Klicken Sie während der Musikwiedergabe

anzuhalten / abzuspielen.

	holung der letzten Telefon nummer	Musikmodus angeschlossen ist. Doppelklicken Sie auf die Multifunktionstaste, um die letzte Telefonnummer erneut zu wählen.
	Sprachwahl der Telefonnummer	Halten Sie im verbundenen Zustand die Multifunktionstaste 2 Sekunden lang gedrückt und lassen Sie dann Ihre Hand los, um die Sprachwahlfunktion des Mobiltelefons zu aktivieren. Sie können die Sprachwahl auch nach einem erneuten Betrieb abbrechen. (* Ihr Mobiltelefon muss diese Funktion unterstützen)
	Audio- Umschaltung	Halten Sie während des Telefongesprächs die Multifunktionstaste 2 Sekunden lang gedrückt und lassen Sie dann Ihre Hand los, um die Audiofrequenz zwischen dem Mobiltelefon und dem Kopfhörer umzuschalten.
	Anruf annehmen	Wenn ein Anruf eingeht, klicken Sie auf die Multifunktionstaste, um den Anruf anzunehmen
	Anruf beenden	Klicken Sie während des Telefongesprächs auf die Multifunktionstaste, um den aktuellen Anruf zu beenden.
	Anruf abweisen	Halten Sie bei einem eingehenden Anruf die Multifunktionstaste 2 Sekunden lang gedrückt und lassen Sie dann Ihre Hand los, um den Anruf abzuweisen.
Lautstärketaste +	Lautstärke erhöhen	Wenn Sie Musik abspielen oder einen Anruf tätigen, klicken Sie auf die Lautstärketaste +, um die Lautstärke zu erhöhen (bei maximaler Lautstärke ertönt ein "Piepton").
Lautstärketaste -	Lautstärke verringern	Wenn Sie Musik abspielen oder einen Anruf tätigen, klicken Sie auf die Lautstärketaste -, um die Lautstärke zu verringern (bei minimaler Lautstärke ertönt ein "Piepton").
Taste 'Vorheriges Lied'	Vorheriges Lied	Klicken Sie beim Abspielen von Musik auf die Taste "Vorheriges Lied", um zum vorherigen Lied zu wechseln.
		08

	Geben Sie die Kopplung ein	Halten Sie bei ausgeschaltetem Gerät die Multifunktionstaste 7 Sekunden lang gedrückt, um automatisch in den Kopplungsstatus zu	Taste 'Nächstes Lied' Nächstes Lied Klicken Sie beim Abspielen von Musik auf die Taste "Nächstes Lied", um zum nächsten Lied zu wechseln.
	Wahlwieder holung der letzten Telefon nummer	wechseln. Wenn das Gerät im Standby- oder Musikmodus angeschlossen ist. Doppelklicken Sie auf die Multifunktionstaste, um die letzte Telefonnummer erneut zu wählen.	Stummschalttaste Stumm schalten Stummschalttaste", um das MIC stummzuschalten, oder klicken Sie erneut auf die "Stummschalttaste", um die MIC- Stummschalttaste", um die MIC- Stummschalttasten, oder klicken Sie erneut auf
	Sprachwahl der Telefonnummer	Halten Sie im verbundenen Zustand die Multifunktionstaste 2 Sekunden lang gedrückt und lassen Sie dann Ihre Hand los, um die Sprachwahlfunktion des Mobiltelefons zu aktivieren. Sie können die Sprachwahl auch nach einem erneuten Betrieb abbrechen. (* Ihr Mobiltelefon muss diese Funktion unterstützen).	3. Bluetooth-Kopplung und -Verbindung A. Wenn das Gerät ausgeschaltet ist, drücken Sie die Multifunktionstaste 7 Sekunder lang. Das BH-M20 wechselt dann automatisch in den Bluetooth-Kopplung-Modus und die rote und blaue LED blinken abwechselnd. B. Aktivieren Sie das Bluetooth des Mobiltelefons und klicken Sie auf Suchen. Wenn "BH-M20" angezeigt wird, klicken Sie auf die Kopplung-Verbindung. Sobald die Verbindung hergestellt ist, leuchtet die LED blau und blinkt langsam. Das
	Audio- Umschaltung	Halten Sie während des Telefongesprächs die Multifunktionstaste 2 Sekunden lang gedrückt und lassen Sie dann Ihre Hand los, um die Audiofrequenz zwischen dem Mobiltelefon und dem Kopfhörer umzuschalten.	Mobiltelefon zeigt "BH-M20" verbunden an. Zu diesem Zeitpunkt können Sie Musik hören oder über Bluetooth-Kopfhörer auf Ihrem Mobiltelefon telefonieren. C. Sie können folgende Funktionen verwenden: Anruf annehmen, auflegen, Musik anhalten / abspielen, vorheriges/Nächstes Lied, Lautstärke durch Drücken der folgenden Tasten erhöhen oder verringern: Multifunktionstaste, Lautstärketaste +, Lautstärketaste -, Taste für vorheriges Lied, Taste für Nächstes Lied usw
	Anruf annehmen	Wenn ein Anruf eingeht, klicken Sie auf die Multifunktionstaste, um den Anruf anzunehmen.	4. Verwendung der Funktion "Eins zu Zwei " A. Schließen Sie das erste Mobiltelefon wie oben beschrieben an und deaktivieren Sie die Bluetooth-Funktion des ersten Mobiltelefons.
	Anruf beenden	Klicken Sie während des Telefongesprächs auf die Multifunktionstaste, um den aktuellen Anruf zu beenden.	B. Versetzen Sie das BH-M20 in den Kopplungsmodus, aktivieren Sie das Bluetooth des zweiten Mobiltelefons und klicken Sie auf Suchen. Wenn BH-M20 angezeigt wir klicken Sie, um die Verbindung herzustellen. Wenn die Verbindung hergestellt ist, leuchtet die LED blau und blinkt langsam.
	Anruf abweisen	Halten Sie bei einem eingehenden Anruf die Multifunktionstaste 2 Sekunden lang gedrückt und lassen Sie dann Ihre Hand los, um den Anruf abzuweisen.	C. Aktivieren Sie erneut das Bluetooth des ersten Mobiltelefons und suchen Sie den Kopplungsdatensatz des BH-M20. Klicken Sie, um eine Verbindung herzustellen. Sobald die Verbindung hergestellt ist, wird die Funktion "Eins für Zwei" erfolgreich eingerichtet.
+	Lautstärke erhöhen	Wenn Sie Musik abspielen oder einen Anruf tätigen, klicken Sie auf die Lautstärketaste +, um die Lautstärke zu erhöhen (bei maximaler Lautstärke ertönt ein "Piepton").	
-	Lautstärke verringern	Wenn Sie Musik abspielen oder einen Anruf tätigen, klicken Sie auf die Lautstärketaste -, um die Lautstärke zu verringern (bei minimaler Lautstärke ertönt ein "Piepton").	()))
d'	Vorheriges Lied	Klicken Sie beim Abspielen von Musik auf die Taste "Vorheriges Lied", um zum vorherigen Lied zu wechseln.	
		-08-	-09-
Т		接続済状態で、「多目的ボタン」を2秒長押しし	4.「1つに2つ」使用方法
	かんたん発信	接続済仏態で、「多日的バタン」を2秒長押して スマスマルのかんたん発信(音声認識)機能がオン	A.以上ご紹介の方法を使って一台のスマホを接続したら、またそのスマホのブルートゥー機能を閉じます。



デコーディング方式

内蔵バッテリー

充電所要時間 待機時間

動作時間

Communication distance

Bluetooth protocol

-1	10-	-11-
 通話状態 ペアリング記録を削除 充電中 充電済 バッテリー残量低い 6.充電 BH-M20のバッテリー残量が低い時に赤ランプ: ください。充電の所要時間は約2時間です。青ラ充電接続 Micro USB流電ケーブルのMicro USB端子はBF充電器(車内用、旅行用、パソコンUSBなど) *注意: 1、BH-M20をしばらく使用しない場合てください。 2、電源オンの状態で充電すると、ブルートゥによす。 7.製品仕様 ブルートゥースバージョンブルートゥースチップ 	ランプが点灯すると充電済になります。 H-M20充電ポートに接続し、USB端子はUSB に接続します。 合は、少なくとも2ヶ月に一度充電するように	8. 注意事項とよくある質問 A. 接続したことあったのに、自動的に接続できない。どうすればいいですか? BH-M20がスマホと接続したことあった場合は、電源オンにするたびに自動的にスマホと接続しますが、できなかった場合は、再度ペアリングして接続してください。 B. ペアリング記録をどうすれば削除できますか? 電源オンの状態で、多目的ボタンと音量+ボタンを同時に7秒長押しして、ペアリング記録を削除することができます(*記録を削除したら再起動する必要があります)。 C. ペアリングのパスワードは何ですか? BH-M20と接続する際にパスワード入力が表示されたら、「0000」(0を4つ)、「8888」(8を4つ)、「1111」(1を4つ)または「1234」を試してください。 D. 充電できるデバイスは何がありますか? 直流電圧5Vに電流500mA以上の車内用充電器、旅行用充電器、パソコンUSBなどであればBH-M20に充電できます。 E. どのような状態で自動で電源オフになりますか?ペアリング状態で接続がない状態が10分超えまたは電池電圧が3.1Vを超えていない場合では自動的に電源オフになります。 F. 異常が生じた場合はどうすればいいですか?充電によるリセットをお試し可能です。方法:電源オンの状態で、充電ケーブルを繋がって充電する時に、ヘッドフォンをリセットして閉じます。 G:若しその他問題があり、詳細を理解する必要なら、我々と連絡してください。メールアドレス:support@yamaytech.com
通信距離 ブルートゥース協議	10メートル HSP HFP A2DP AVRCP	

取扱説明書 BH-M20		
1.製品概要		
Micro USB充電ポート パッキングリスト	前の曲 	音量・ボタン LED指示ランプ 音量 + ボタン サイレントスイッチ マイク 多機能ボタン
ハッキングリスト A.ブルートゥースヘッ B.Micro USB充電ケーコ C.取扱説明書1通		
2.基本操作・機能		
ボタン	機能	操作方法
		「多目的ボタン」を 2 秒長押ししてBH-M20電源

ボタン	機能	操作方法
多目的ポタン	電源オン	「多目的ポタン」を 2 秒長押ししてBH-M20電源 オン (*ベアリングしたことのあるデバイスに自 動的にペアリングします。ペアリングできなかっ た場合は、未接続待機状態になります。)
	電源オフ	電源オンの状態で、「多目的ボタン」を3秒長押ししてBH-M20電源オフになります。
	再生/ストップ	音楽を再生している時に、「多目的ボタン」を 押すと音楽を再生/ストップできます。
	ペアリング	電源オフの状態で、「多目的ボタン」を7秒長押 しして自動的にペアリン状態に入ります。
	電話のかけ直し	接続済で待機状態または音楽状態で「多目的ボタン」をタブルクリックするとスマホの発着信履歴 の最後の電話にかけ直します。

MODE D' EMPLOI

BH-M20

–Numéro précédent Touche 'volume du son +

Touche 'volume du son –

Méthode d'opération

enregistrement d'appariement, il essaiera

de se reconnecter. Si la connexion ne réussit

pas, on entre en état de veille non connecté.)

Lorsque l'appareil est allumé, appuyez

touche multifonctionnelle pour mettre en

pendant 3 secondes et le BH-M20 s'

Lecture/Pause Lors de la lecture de musique, cliquez sur la

pause / lire de la musique.

Appuyez longuement sur la touche

allumer le BH-M20 (* S'il y a un

1. Aperçu du produit

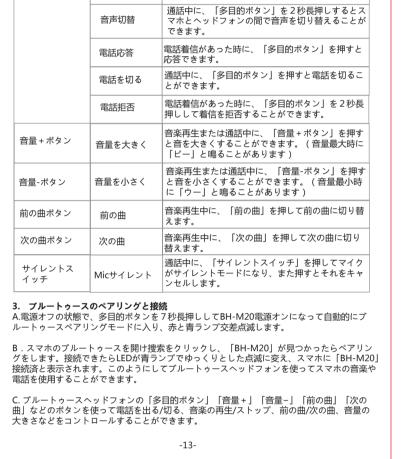
Port de recharge Micro USB

C. Mode d'emploi: 1pc

Liste de colisage : A. Casque à écouteur Bluetooth : 1 pc

B. Câble de recharge Micro USB : 1 pc

2. Fonctions de base et opération



Lorsque l'appareil est éteint, appuyez

En état connecté, appuyez longuement sur la

numéro si vous opérez à nouveau (*Il faut que

Au cours de la communication au téléphone,

commuter la fréquence audio entre le téléphone

Lorsqu' il v a un appel entrant, cliquez sur la

Lorsqu' il y a un appel entrant, appuyez

longuement sur la touche multifonctionnelle

lorsque le volume du son a atteint le plafond)

volume du son, on entendra le signal sonore 'Du' lorsque le volume du son est minimum

appuyez longuement sur la touche Commutation multifonctionnelle pendant 2 secondes pour

votre téléphone mobile prenne en charge cette

puis relâchez la main pour activer la fonction de

Entrer dans l' pendant 7 secondes pour entrer

Rappeler le dernier numéro de télégherse

vocalement le | composition vocale du numéro sur le téléphone

numéro du mobile et annuler la composition vocale du

portable et le casque.

Raccrocher le | cliquez sur la touche multifonctionnelle pour

télépnone pendant 2 secondes puis relâchez la main pour

volume du son le volume (on entendra le signal sonore 'Di'

volume du son touche 'volume du son - ' pour diminuer le

Lors de la lecture de musique ou de

Lors de la lecture de musique ou de

téléphone

téléphone raccrocher le téléphone

Touche 'volume Augmenter le volume du son + ' pour augmenter

Touche 'volume Réduire le communication au téléphone, cliquez sur la

appariement | automatiquement dans l'état d'

de téléphone | numéro de téléphone sur le portable

appariement.

になり、再度長押しするとそれをキャンセルする

ことができます。(*この機能に対応する機体のみ)

再生したい時には、再生中のスマ	マホの音楽しか再生できない、もう一台のスマホの音 ホの音楽を停止しまたは終了させる必要があります。	
も同じです。		j
状態指示ランプ	*ビニニン・プルキニ	'
状態	指示ランプの表示	
電源オン	青ランプ点灯1秒	1
電源オフ	赤ランプ点灯1秒	3
ペアリング状態	赤と青ランプ交差点滅	
自動的にペアリング中	青ランプ1秒に1回点滅	1
未接続の待機状態	青ランプ1秒に1回点滅	1
接続済の待機状態	青ランプ7秒ごとに1回点滅	
音楽状態	青ランプ7秒ごとに1回点滅	*実際

Lors de la lecture de musique, cliquez sur la

Lors de la communication au téléphone,

Refuser le touche 'Numéro précédent ' pour écouter

Augmenter le touche 'Numéro suivant ' pour écouter le

B.BH-M20をまたベアリングモードに設定し、もう一台のスマホのブルートゥースで捜索をクリックして「BH-M20」が出てきたらそれをクリックして接続します。接続できたら指示

C.1台目のスマホのブルートゥースを開け、ベアリングしたことのあるリストで「BH-M20」 を見つけて接続します。接続済と表示されたら「1つに2つ」ということになります。

))) - - - - - - -

ランプが青くゆっくりとした点滅に変えます。

précédent'

télépnone

3. Appariement Bluetooth et connexion

Touche 'Numéro suivant', etc

et les voyants rouge et bleu clignotent en alternance.

4. Méthode d'utilisation de la fonction "Un pour deux"

fonction Bluetooth du premier téléphone portable.

volume du son numéro suivant

Touche 'muet'

Réduire le volume du son

Réduire le volume du son

A. Lorsque l'appareil est éteint, appuyez sur la touche multifonctionnelle pendant 7

B. Ouvrez le téléphone Bluetooth et cliquez sur Rechercher. Lorsque "BH-M20"

voyant devient bleu et clignote lentement. Le téléphone affiche "BH-M20" connecté. Vous pouvez écouter avec le casque à écouteur Bluetooth la musique ou l'appel sur

C. Vous pouvez utiliser les fonctions: répondre au téléphone, raccrocher le téléphone,

'volume du son + ' , Touche 'volume du son - ' , Touche 'Numéro précédent'

pause/lecture de musique, numéro précédent/suivant, augmenter ou diminuer le volume du son par opérer sur les touches: touche multifonctionnelle, Touche

A. Connectez le premier téléphone portable comme ci-dessus et désactivez la

B. Mettez le BH-M20 en mode d'appariement, ouvrez le Bluetooth du deuxième

C. Ouvrez de nouveau le Bluetooth du premier téléphone mobile et trouvez l'

enregistrement d'appariement de "BH-M20", cliquez pour vous connecter et la fonction "un pour deux" sera mise en place une fois que la connexion est établie.

A.Nello stato spento, tenere premuto "Multifunzione" per 7 secondi, BH-M20 si accende automaticamente alla modalità d'associazione Bluetooth, contrassegnata

téléphone portable et cliquez sur Rechercher. Lorsque "BH-M20" apparaît, cliquez

pour établir la connexion. Une fois la connexion établie, le voyant s'allume en bleu

secondes, puis le BH-M20 entre automatiquement en mode d'appariement Bluetooth

製品サイズ	168.3*150*56.9mm	
*実際の使用時間は環境や音楽の	韋いによって異なる場合がございます。	
	-15-	-16-
* Vous ne pouvez écouter que	de la musique d'un seul téléphone lorsqu'on utilise la	6. Recharger l' appareil Lorsque la batterie de BH-M20 est faible, le voyant rouge clignote. Veuillez recharger immédiatement l'appareil. Après environ 2 heures de recharge, lorsque le voyant bleu demeure allumé en permanence, la batterie est complètement rechargée. Connexion pour recharger l'appareil Utilisez la tête micro USB du câble de recharge micro USB pour connecter au port de chargement du BH-M20 et connectez la tête USB au chargeur USB (chargeur de voiture, chargeur de voyage, USB d' ordinateur, etc.). * Remarque: 1. Lorsque le BH-M20 n'est pas utilisé, veuillez le recharger au moins une fois tous les 2 mois. 2. Lorsqu'on recharge l'appareil et lorsqu'il est allumé, le casque Bluetooth se réinitialise et s'éteint automatiquement. 7. Spécificaitons du produit
	is souhaitez écouter de la musique de l'autre téléphone	

portable, vous devez mettre en pause ou éteindre la musique du premier téléphone. Il

Effacer l' historiques d' appariement Le voyant rose clignote 1 fois

Eliminare lo storico dell'associazione 1 lampeggio della luce rosa

permanence

Indication par voyant

Le voyant rouge demeure allumé pendant 1

les voyants rouge et bleu clignotent en

Le voyant bleu clignote une fois par seconde

Le voyant bleu clignote une fois par seconde

Le voyant bleu clignote une fois toutes les 7

Le voyant bleu clignote une fois toutes les 7

Le voyant bleu clignote une fois toutes les 7

Le voyant rouge demeure allumé en

Le voyant bleu demeure allumé en

La luce blu rimane accesa per 1 secondo La luce rossa rimane accesa per 1 secondo Le luci rossa e blu lampeggiano a vicenda

1 lampeggio della luce blu al secondo

1 lampeggio della luce blu al secondo

La luce rossa rimane accesa

La luce blu rimane accesa

La luce rossa lampeggia

In caso di carica bassa di BH-M20, la luce rossa lampeggia, per favore ricaricare subito.

1 lampeggio della luce blu per ogni 7 secondi

1 lampeggio della luce blu per ogni 7 secondi

1 lampeggio della luce blu per ogni 7 secondi

Le voyant rouge clignote

Indicazione della spia

en va de même pour la communication au téléphone..

Etat de reconnexion

Etat de musique

Etat de communication

Recharge en cours

Batterie faible

Riconnesso

Non connesso in standby

Riproduzione musicale in corso

Connesso in standby

Ricarica in corso

Bassa carica

Appareil pleinement rechargé

Etat de veille non connecté

約2時間

約100時間

3.7V , 250mAhリチュウムポリマー電池

約15時間 (音量50%の場合)

Version du Bluetooth	BluetoothV5.0
Puce du Bluetooth	CSR BC8635
Distance de télécommunication	Jusqu'à 10 mètres
Protocole Bluetooth	HSP HFP A2DP AVRCP
Façon de décodage	SBC
Batterie intégrée	3.7V , 250mAh Batterie lithium ion polym
Durée pour recharger l'appareil	Environ 2 heures
Durée de veille	Environ 100 heures
Durée de travail	Environ 15 heures (Volume du son à 70%
Poids net du produit	Environ 99 g
Dimension du produit	168.3*150*56.9mm

Poids net du produit	Environ 99 g
Dimension du produit	168.3*150*56.9mm
* La durée d'utilisation réelle sera var musique.	ie en fonction de l'environnement et de la
Lorsque le BH-M20 est connecté ave reconnectera automatiquement à vot	ns réponses ment faire si on n'arrive pas à se reconnecter? c succès à votre téléphone mobile, il se tre téléphone portable chaque fois que vous à se reconnecter, veuille refaire l'appariement et
	-21-
Distanza di comunicazione	Altezza fino a 10 metri
Protoccolo di Bluetooth	HSP HFP A2DP AVRCP
Modo di decodifica	SBC
Batteria interna	Batteria al polimero di litio di 3,7V , 250mAh
Durata di ricarica	C.ca 2 ore
Durata in standby	C.ca 100 ore
Autonomia	C.ca 15 ore (a volume del 70%)
Doco notto	C co 99g

Protoccolo di Bluetooth	HSP HFP A2DP AVRCP
Modo di decodifica	SBC
Batteria interna	Batteria al polimero di litio di 3,7V , 250mAh
Durata di ricarica	C.ca 2 ore
Durata in standby	C.ca 100 ore
Autonomia	C.ca 15 ore (a volume del 70%)
Peso netto	C.ca 99g
Dimensione prodotto	168,3*150*56,9mm
	caso di impossibile riconnessione? cellulare, si connetterà automaticamente ad vamente l'associazione in caso di impossibile
	iazione? testualmente Multifunzione, Volume+ per 7 ssociazione(*lo svuotamento entra in vigore
C. Come è il password dell'associazion	- 3
8888, 1111 o 1234 in tale caso	e! el BH-M20 richiede il password, provare 0000,

riconnessione.
B. Come eliminare lo storico dell'associazione? Nello stato acceso, tenere premuti contestualmente Multifunzione, Volume+ per 7 secondi per svuotare lo storico dell' associazione(*lo svuotamento entra in vigore solo dopo la riaccensione).
C. Come è il password dell'associazione? Da alcuni dispositivi, la connessione del BH-M20 richiede il password, provare 0000, 8888, 1111 o 1234 in tale caso
D. Quali dispositivi servono la ricarica? BH-M20 può essere ricaricato dal dispositivo a bordo, mobile o il computer che soddisfa almeno il voltaggio cc di 5V, la corrente di 500mA.
E. In quale caso si spegne? Nello stato associato, la mancata connessione per oltre 10 minuti o il voltaggio della batteria inferiore a 3,1 V comporta lo spegnimento automatico. F. Come farsi in caso di anomalia? Provare il ripristino a ricarica come seguente: nello stato acceso, inserire il filo di ricarica per ripristinare e spegnere le cuffie. G. Per altre domande come si può contattarvi? Nostra Email: support@yamaytech.com

occolo di Bluetooth	HSP HFP A2DP AVRCP	
odo di decodifica	SBC	
atteria interna	Batteria al polimero di litio di 3,7V , 250mAh	
urata di ricarica	C.ca 2 ore	
Ourata in standby	C.ca 100 ore	
utonomia	C.ca 15 ore (a volume del 70%)	
eso netto	C.ca 99g	
imensione prodotto	168,3*150*56,9mm	
effettiva durata varia in funzione del	l'ambiente, della musica	
ni futura accensione. Effettuare nuovonnessione.	ellulare, si connetterà automaticamente ad /amente l'associazione in caso di impossibile	
	azione? testualmente Multifunzione, Volume+ per 7 sociazione(*lo svuotamento entra in vigore	
38, 1111 o 1234 in tale caso	e? I BH-M20 richiede il password, provare 0000,	
ddisfa almeno il voltaggio cc di 5V, la	ositivo a bordo, mobile o il computer che a corrente di 500mA.	
teria inferiore a 3,1 V comporta lo s Come farsi in caso di anomalia?	uente: nello stato acceso, inserire il filo di uffie. attarvi?	
	-27-	
hip Bluetooth	CSR BC8635	
istancia de comunicación	Hasta 10 metros	
rotocolo Bluetooth	HSP HFP A2DP AVRCP	
létodo de decodificación	SBC	
atería incorporada	3.7V , 250mAh Lithium polymer	
iempo de carga	Batería de polímero de iones de litio	
iempo de espera	Alrededor de 2 horas	
empo de trabajo	Alrededor de 100 horas	
eso neto	Alrededor de 15 horas (Volumen 50%)	
imensiones	168.3*150*56.9mm	
tiempo de uso real variará dependie	endo del entorno y la música.	
	es r si no puede reconectar? conectado correctamente, BH-M20 reconectará ez que lo encienda. Si no puede reconectar,	
Cómo borrar el registro de emparejamiento? el estado de encendido, mantenga presionado el botón multifunción y el botón volumen más durante 7 segundos para borrar el registro de emparejamiento. espués de borrar el registro, debe reiniciar para que surta efecto.) Cuál es la contraseña de emparejamiento? Igunos dispositivos tienen una solicitud de ingreso de contraseña al conectarse a M20, intente ingresar 0000 (cuatro 0), 8888 (cuatro 8), 1111 (cuatro 1) o 1234. Qué dispositivos puedo usar para cargar? entras el voltaje de CC sea de 5 V, el cargador de coche, el cargador de viaje, la		
En qué circunstancias se apagará au el estado de emparejamiento es de r nectado o el voltaje de la batería es i Para algunas excepciones, ¿qué debi ede intentar el reinicio por carga, el l ando enchufa el cable de carga para	nás de 10 minutos sin ningún dispositivo nferior a 3.1V, se apagará automáticamente.	₩
agarán. Si tiene otras preguntas que necesita		FCC ID: WSGBH-M20 (€ 🖺 🐇 🕙 🗟 🛭 204-720252
rreo electrónico: support@yamaytec		MADE IN CHINA
	-32-	

_	
\ <u></u>	
14	

意

Istruzione sull'utilizzo BH-M20	
1.Introduzione al prodotto	
Indicatore LED Volume+ Avanti Muto Microfono Porta di ricarica Micro USB	
Lista d'imballo: A.1 paio di cuffie Bluetooth B.1 cavo di ricarica Micro USB C.1 Manuale d'istruzione sull'utilizzo	
	- 1

Lista d'imballo: A.1 paio di cuffie B B.1 cavo di ricarica C.1 Manuale d'ist	Micro USB	zo
2.Operazioni e fur		
Pulsante	Funzione	Operazione
	Accendere	Tenere premuto "Multifunzione" per 2 secondi, BH-M20 si accende(* si prova la riconnessione in caso di presenza dello storico dell'associazione accende allo stato sconnesso in standby in caso di fallimento della riconnessione)
Multifunzione	Spegnere	Nello stato acceso, tenere premuto "Multifunzione" per 3 secondi, BH-M20 spegne
	Riprodurre/ Sospendere	Durane la riproduzione musicale, fare il singolo clic su "Multifunzione" per sospendere/riprodurre la musica
	Accendere all' associazione	Nello stato spento, tenere premuto "Multifunzione" per 7 secondi per accendere automaticamente allo stato del associazione

	Accendere all' associazione	"Multifunzione" per 7 secondi per accendere automaticamente allo stato dell' associazione	
		-23-	
		de usuario para BH-M20	
1.Descripción del p	producto		
Interfaz de carga Mi- Lista de embalaje: A. Auriculares Bluet B. Un cable de carg C. Un manual de us 2.Operazioni e fun	ooth de diadema a Micro USB uario		
Botón	Función	Método de operación	
	Encender	Mantenga presionado el "botón multifunción" durante 2 segundos, BH-M20 se encenderá. (* Cuando hay un registro de emparejamiento,	
		intentará reconectarse. Si la reconexión no tiene éxito, entrará en el estado de espera desconectado.)	
Botón multifunción	Apagar	En el estado de encendido, mantenga presionado el "botón multifunción" durante 3 segundos, BH-M20 se apagará.	
	Reproducir / Pausar	Al reproducir la música, haga clic en el "botón multifunción" para pausar / eproducir la música.	
	Entrar en el	En el estado de apagado, mantenga presionado el "botón multifunción" durante 7	

		per militare la chiamata	
Volume+	Aumentare il volume	Durante la riproduzione musicale o chiamata, fare il singolo clic su "Volume+" per aumentare il volume(c' è la suoneria "ticchettio" quando raggiunge il massimo livello)	
Volume-	Diminuire il volume	Durante la riproduzione musicale o chiamata, fare il singolo clic su "Volume-" per diminuire il volume(c' è la suoneria "toot" quando raggiunge il massimo livello)	
Indietro	Brano precedente	Nel riprodurre la musica, fare il singolo clic su "Indietro" per passare al brano precedente	
Avanti	Brano prossimo	Nel riprodurre la musica, fare il singolo clic su "Avanti" per passare al brano prossimo	
Muto Tranquillizz il microfond		Durante la chiamata, fare il singolo clic su "Muto" per tranquillizzare il microfono, rifare il singolo clic per cancellare tale funzione	
		-24-	
	Remarcar el último número	En el estado de espera conectado o música, haga doble clic en el "botón multifunción" para remarcar el último número de contacto.	
	Marcación por voz	En el estado conectado, suelte después de mantener presionado el "botón multifunción" durante 2 segundos, para activar la función de marcación por voz del teléfono. También puede cancelarla después de operar nuevamente (* Requiere que el teléfono admita esta función)	
	Cambio de audio	Durante una llamada, suelte después de mantener presionado el "botón multifunción" durante 2 segundos, para cambiar el audio entre el teléfono y los auriculares.	
	Contestar la Ilamada	Cuando hay una llamada entrante, haga clic en el "botón multifunción" para contestarla.	
	Colgar la Ilamada	Durante una llamada, haga clic en el "botón multifunción" para colgar la llamada actual.	
	Rechazar la Ilamada	Cuando hay una llamada entrante, mantenga presionado el "botón multifunción" durante 2 segundos para rechazar la llamada.	
Botón de volumen más	Aumentar volumen	Al reproducir la música o hacer una llamada, haga clic en el "botón de volumen más" para aumentar el volumen (cuando está al máximo, emitirá un sonido de "beep")	
Botón de volumen menos	Disminuir volumen	Al reproducir la música o hacer una llamada, haga clic en el "botón de volumen menos" para disminuir el volumen (cuando está al mínimo, emitirá un sonido de "beep")	
Botón de canción anterio	Canción anterior	Al reproducir la música, haga clic en el "botón de canción anterior" para cambiar a la canción anterior.	
		Al reproducir la música, haga clic en el "botón	
Botón de siguiente anción	Siguiente canción	de siguiente canción" para pasar a la siguiente canción.	

	Ricomporre l' ultimo numero	riproduzione musicale, fare il doppio clic su " Multifunzione" per ricomporre l' ultmi numerodi contatto dal cellulare	A.Nello stato spento, tenere premuto "Multifunzione" per 7 secondi, BH-M20 si accende automaticamente alla modalità d'associazione Bluetooth, contrassegnata dal lampeggio alternativo delle luci blu e rossa.
	Comporre il numero a voce	Nello stato connesso, tenere premuto "Multifunzione" per 2 secondi e rilascare per attivare la composizione vocale del cellulare, la ripetizione comporta l'annullamento della composizione vocale(*richiede il sostegno del	B.Attivare il Bluetooth del cellulare, cliccare per ricercare. Cliccare su "BH-M20" apparso per associazione, poi il LED lampeggerà blu, mentre "BH-M20" risulterà connesso dal cellulare. A tal punto, è possibile ascoltare la musica o la chiamata dal cellulare mediante le cuffie Bluetooth.
	Cambiare l'	cellulare) Durante la telefonata, tenere premuto "Multifunzione" per 2 secondi e poi rilasciare per cambiare l' audio tra il cellulare e le cuffie	C.E' possibile utilizzare i pulsanti di Multifunzione, Volume+, Volume-, Indietro, Avanti delle cuffie Bluetooth per comandare le funzioni di rispondere a, riattaccare la chiamata, riprodurre/sospendere la musica, passare al brano precedente o prossimo, aumentare o ridurre il volume.
	Rispondere alla chiamata	In caso di chiamata in arrivo, fare il singolo clic su "Multifunzione" per rispondere alla chiamata	4. Utilizzo 1 per 2 A.Procedere come sopra per connettere il primo cellulare, spegnere il Bluetooth suo. B.Rimettere BH-M20 nella Modalità dell'associazione, attivare il Bluetooth del
	Riattaccare la chiamata	Durante la telefonata, fare il singolo clic su "Multifunzione" per riattaccare la telefonata	secondo cellulare, cliccare per ricercare, cliccare su "BH-M20" quando appaia per connessione, in seguito alla connessione riuscita la spia lampeggerà blu.
	Rifiutare la chiamata	In caso di chiamata in arrivo, tenere premuto "Multifunzione" per 2 secondi e rilasciare per rifiutare la chiamata	C.Riattivare il Bluetooth del primo cellulare e trovare lo storico di associazione di "BH-M20", cliccare per connessione, la funzione 1 per 2 sarà realizzata quando la connessione risulta riuscita.
	Aumentare il volume	Durante la riproduzione musicale o chiamata, fare il singolo clic su "Volume+" per aumentare il volume(c' è la suoneria "ticchettio" quando raggiunge il massimo livello)	
	Diminuire il volume	Durante la riproduzione musicale o chiamata, fare il singolo clic su "Volume-" per diminuire il volume(c' è la suoneria "toot" quando raggiunge il massimo livello))))
	Brano precedente	Nel riprodurre la musica, fare il singolo clic su "Indietro" per passare al brano precedente	
	Brano prossimo	Nel riprodurre la musica, fare il singolo clic su "Avanti" per passare al brano prossimo	*La funzione 1 per 2 consente di riprodurre la musica di un cellulare, quando si vuole riprodurre quella dell'altro, deve sospendere o spegnere la musica del
	Tranquillizzare il microfono	Durante la chiamata, fare il singolo clic su "Muto" per tranquillizzare il microfono, rifare il singolo clic per cancellare tale funzione	primo, è anche così la chiamata.
	,	-24-	5. Spie di stato
		-24-	-25-
	Remarcar el último número	En el estado de espera conectado o música, haga doble clic en el "botón multifunción" para remarcar el último número de contacto.	3. Emparejamiento y conexión de Bluetooth A. En el estado apagado, mantenga presionado el botón multifunción durante 7 segundos. Cuando se enciende BH-M20, entrará automáticamente en el modo de emparejamiento de Bluetooth y los indicadores rojos y azules parpadearán
	Marcación por voz	En el estado conectado, suelte después de mantener presionado el "botón multifunción" durante 2 segundos, para activar la función de marcación por voz del teléfono. También puede cancelarla después de operar nuevamente (* Requiere que el teléfono admita esta función)	alternativamente. B. Active Bluetooth del teléfono y haga clic en Buscar, cuando aparezca "BH-M20" haga clic en la conexión de emparejamiento. Después de conectar, el LED se vuelve azul y parpadea lentamente. Y el teléfono muestra "BH-M20" conectado. En este punto, puede escuchar música o llamadas telefónicas en su teléfono a través de auriculares Bluetooth.
	Cambio de audio	Durante una llamada, suelte después de mantener presionado el "botón multifunción" durante 2 segundos, para cambiar el audio entre el teléfono y los auriculares.	C. El botón multifunción, el botón de volumen más y el botón de volumen menos, el botón de canción anterior, el botón de siguiente canción de auriculares Bluetooth pueden controlar las funciones tales colgar y descolgar el teléfono, reproducir /
	Contestar la Ilamada	Cuando hay una llamada entrante, haga clic en el "botón multifunción" para contestarla.	pausar la música, cambiar entre la canción siguiente y anterior, aumentar y disminuir el volumen.
	Colgar la Ilamada	Durante una llamada, haga clic en el "botón multifunción" para colgar la llamada actual.	4. Método de uso de dos conducidos por uno A. Conecte el primer teléfono como se indica arriba y desactive la función Bluetooth del primer teléfono.
	Rechazar la Ilamada	Cuando hay una llamada entrante, mantenga presionado el "botón multifunción" durante 2 segundos para rechazar la llamada.	B. Vuelva a poner BH-M20 en el modo de emparejamiento, active Bluetooth del segundo teléfono y haga clic en Buscar. Cuando aparezca "BH-M20", haga clic para conectarse. Una vez que la conexión se haya realizado correctamente, el indicador se volverá azul y parpadeará lentamente.
	Aumentar volumen	Al reproducir la música o hacer una llamada, haga clic en el "botón de volumen más" para aumentar el volumen (cuando está al máximo, emitirá un sonido de "beep")	C. Vuelva a activar Bluetooth del primer teléfono y encuentre el registro de emparejamiento de "BH-M20". Haga clic para conectarse y cuando se muestra una conexión exitosa, significa que la función de dos conducidos por uno se ha realizado correctamente.
os	Disminuir volumen	Al reproducir la música o hacer una llamada, haga clic en el "botón de volumen menos" para disminuir el volumen (cuando está al mínimo, emitirá un sonido de "beep")	
0	Canción anterior	Al reproducir la música, haga clic en el "botón de canción anterior" para cambiar a la canción anterior.	
ón	Siguiente canción	Al reproducir la música, haga clic en el "botón de siguiente canción" para pasar a la siguiente canción.	
	Silencio de Mic	Durante una llamada, haga clic en el "botón de silencio" para silenciar el MIC, o vuelva a hacer clic en el "botón de silencio" para cancelar la función de silencio del MIC.	* Cuando se realiza la función de dos conducidos por uno solo se puede reproducir la música desde un teléfono a la vez. Si desea reproducir la música desde otro teléfono, despensar o desactiva la música del teléfono a ten
			debe pausar o desactivar la música del teléfono anterior, lo mismo ocurre con las llamadas.
		-29-	-30-

USB(a bordo, mobile, il computer).	SB alla porta di ricarica BH-M20, al caricabatterie BH-M20 viene ricaricato almeno una volta per	8888, 1111 o 1234 in tale caso D. Quali dispositivi servono la rica BH-M20 può essere ricaricato dal soddisfa almeno il voltaggio cc d E. In quale caso si spegne? Nello stato associato, la mancata batteria inferiore a 3,1 V comport F. Come farsi in caso di anomalia:	arica? dispositivo a bordo, mobile o il compui i 5V, la corrente di 500mA. connessione per oltre 10 minuti o il volta lo spegnimento automatico. e seguente: nello stato acceso, inserire i e le cuffie. di contattarvi?
5. Indicador de estado		Chip Bluetooth	CSR BC8635
Estado	Visualización de indicador El indicador azul está encendido por 1	Distancia de comunicación	Hasta 10 metros
Encendido	segundo	Protocolo Bluetooth	HSP HFP A2DP AVRCP
Apagado	El indicador rojo está encendido por 1 segundo	Método de decodificación	SBC
Estado de emparejamiento	Los indicadores rojos y azules parpadean alternativamente	Batería incorporada	3.7V , 250mAh Lithium polymer
Estado de reconexión	El indicador azul parpadea una vez cada 1 segundo	Tiempo de carga	Batería de polímero de iones de
Estado de espera no conectado	El indicador azul parpadea una vez cada 1 segundo	Tiempo de espera	Alrededor de 2 horas
	El indicador azul parpadea una vez cada	Tiempo de trabajo	Alrededor de 100 horas
Estado de espera conectado	7 segundos El indicador azul parpadea una vez cada	Peso neto	Alrededor de 15 horas (Volumen
Estado de música	7 segundos	Dimensiones	168.3*150*56.9mm
Estado de llamada	El indicador azul parpadea una vez cada 7 segundos	*El tiempo de uso real variará dep	pendiendo del entorno y la música.
Borrando registro de emparejamiento	El indicador rosado parpadea una vez	8. Precauciones y preguntas fre A. ¿Cómo reconectar? ¿Qué debo	
Cargando	El indicador rojo está siempre encendido		han conectado correctamente, BH-M20 ada vez que lo encienda. Si no puede re
Completamente cargado	El indicador azul está siempre encendido	vuelva a emparejar para conectar	
Batería baja	El indicador rojo parpadea	B. ¿Cómo borrar el registro de en En el estado de encendido, mante	nparejamiento? enga presionado el botón multifunción
inmediatamente. Después de cargar du indicador azul está siempre encendido cargada. Conexión de carga Conéctese al puerto de carga BH-M20 carga Micro USB, y conecte el cabezal l cargador de viaje, computadora USB, e * Nota: 1. Cuando BH-M20 no está en uso, cár	•	(*Después de borrar el registro, d C. ¿Cuál es la contraseña de emp. Si algunos dispositivos tienen un. BH-M20, intente ingresar 0000 (c D. ¿Qué dispositivos puedo usar r Mientras el voltaje de CC sea de ! computadora USB, etc. con una c E. ¿En qué circunstancias se apag Si el estado de emparejamiento e conectado o el voltaje de la bater F. Para algunas excepciones, ¿que Puede intentar el reinicio por caro cuando enchufa el cable de carga apagarán. G: Si tiene otras preguntas que no	a solicitud de ingreso de contraseña al cuatro 0), 8888 (cuatro 8), 1111 (cuatro 1 para cargar? 5 V, el cargador de coche, el cargador de orriente de 500 mA o más pueden cargará automáticamente? se de más de 10 minutos sin ningún disprá es inferior a 3.1V, se apagará automá é debo hacer? ga, el método es: en el estado de encen a para cargarlo, los auriculares se reinicia ecesita saber más, puede contactarnos.
		Correo electrónico: support@yan	
	-31-		-32-

B. Un cable de d C. Un manual d	Bluetooth de diadem carga Micro USB e usuario	na		Recha Ilama
Botón	funzioni basilari Función	Método de operación	Botón de	Aume
		Mantenga presionado el "botón multifunción" durante 2 segundos, BH-M20 se encenderá.	volumen más	volum
	Encender	(* Cuando hay un registro de emparejamiento, intentará reconectarse. Si la reconexión no tiene éxito, entrará en el estado de espera desconectado.)	Botón de volumen menos	Dismi volun
Dotán		En el estado de encendido, mantenga		Canci

Botón multifunción	Encender	Mantenga presionado el "botón multifunción" durante 2 segundos, BH-M20 se encenderá. (* Cuando hay un registro de emparejamiento, intentará reconectarse. Si la reconexión no tiene éxito, entrará en el estado de espera desconectado.)
	Apagar	En el estado de encendido, mantenga presionado el "botón multifunción" durante 3 segundos, BH-M20 se apagará.
	Reproducir / Pausar	Al reproducir la música, haga clic en el "botón multifunción" para pausar / eproducir la música.
	Entrar en el empareja miento	En el estado de apagado, mantenga presionado el "botón multifunción" durante 7 segundos para entrar en el estado de emparejamiento automáticamente.
		-28-